

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-79-PT

Datum: 10. jul 2008.

Original: engleski

PRED PRETRESNIM VEĆEM II

U sastavu: sudija Kevin Parker, predsedavajući
sudija Christine Van Den Wyngaert
sudija Krister Thelin

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 10. jula 2008.

TUŽILAC

protiv

MIĆE STANIŠIĆA

JAVNO

**NALOG KOJIM SE PONOVO ODOBRAVA PRIVREMENO PUŠTANJE NA
SLOBODU**

Tužilaštvo:

g. Serge Brammertz
gđa Anna Richterova

Vlada Republike Srbije

Obrana:

g. Slobodan Zečević
g. Slobodan Cvijetić

Vlada Kraljevine Holandije

Prevod

PRETRESNO VEĆE II Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991;

REŠAVAJUĆI po poverljivom "Hitnom zahtevu zastupnika odbrane za privremeno puštanje slobodu Miće Stanišića", podnesenom 2. maja 2008. (u daljem tekstu: Zahtev), u kom odbrana Miće Stanišića (u daljem tekstu: odbrana) traži da se optuženom odobri privremeno puštanje na slobodu do početka suđenja pod istim uslovima koji su stupili na snagu odlukom Veća od 19. jula 2005.¹ pre nego što je 11. aprila 2008. optuženom suspendovan privremeni boravak na slobodi (u daljem tekstu: Zahtev);

PODSEĆAJUĆI na to da je 11. aprila 2008. Veće optuženom suspendovalo privremeni boravak na slobodi kako bi optuženi prisustvovao raspravi 6. maja 2008. o, između ostalog, njegovom pravnom zastupanju u svetlu poverljivog "Podneska sekretara u vezi s pravnim zastupanjem g. Miće Stanišića", dostavljenog 20. marta 2008. (u daljem tekstu: Podnesak sekretara), kojim je sekretar izvestio Veće o obaveštenju koji je optuženi poslao Sekretarijatu na osnovu pravila 45(F) Pravilnika o postupku i dokazima (u daljem tekstu: Pravilnik) o nameri da sam vodi svoju odbranu (u daljem tekstu: Obaveštenje);²

PODSEĆAJUĆI na to da je suspendovanje privremenog boravka na slobodi trebalo da ostane na snazi sve dok Veće ne izmeni svoju odluku;³

IMAJUĆI U VIDU da je 13. juna 2008. sekretar opozvao imenovanje g. Steve Bezbradice za glavnog branioca optuženog i na njegovo mesto imenovao g. Slobodana Zečevića danom donošenja te odluke;⁴

IMAJUĆI U VIDU da je 16. juna 2008. sekretar imenovao nekoliko lica u tim odbrane optuženog, između ostalih i g. Guénaëla Mettrauxa za pravnog savetnika;⁵

¹ "Odluka po zahtjevu Miće Stanišića za privremeno puštanje na slobodu", 19. jul 2005.

² "Odluka po Podnesku sekretara u vezi s pravnim zastupanjem Miće Stanišića s inkorporiranim nalogom o rasporedu i nalogom kojim se optuženi poziva da se vrati s privremenog boravka na slobodi", donesena 11. aprila 2008; poverljivi Podnesak sekretara, dostavljen 20. marta 2008, par. 1, 17.

³ Odluka, str. 5.

⁴ Odluka, donesena 13. juna 2008, str. 4.

⁵ Pismo Službe za pravnu pomoć i pitanja pritvora g. Zečeviću, datirano 16. juna 2008.

Prevod

IMAJUĆI U VIDU "Dodatak hitnom zahtevu zastupnika odbrane za privremeno puštanje slobodu Miće Stanišića", dostavljen 18. juna 2008. s poverljivim dodatkom, u kom odbrana ponavlja zahtev i podnosi garancije Vlade Republike Srbije;

IMAJUĆI U VIDU "Odgovor tužilaštva na hitni zahtev zastupnika odbrane i dodatak hitnom zahtevu zastupnika odbrane za privremeno puštanje slobodu Miće Stanišića", dostavljen 20. juna 2008. (dalje u tekstu: Odgovor), u kom se tužilaštvo protivi privremenom puštanju optuženog na slobodu, tvrdeći da hapšenje optuženog Stojana Župljanina, za koga je "utvrđeno da je učesnik udruženog zločinačkog poduhvata navedenog u optužnici protiv optuženog, kao i individualno za suštinski iste zločine u Autonomnoj regiji Krajini kao i optuženi", predstavlja "suštinsku promenu koja bi mogla da utiče na to da optuženi ne pristupi radi suđenja";⁶

IMAJUĆI U VIDU alternativni argument tužilaštva da, ukoliko Veće odobri Zahtev, privremeno puštanje na slobodu podleže ispunjavanju istih uslova koje je Veće navelo u Odluci od 19. jula 2005;⁷

IMAJUĆI U VIDU da je 4. jula 2008. sekretar imenovao g. Slobodana Cvijetića za subranioca optuženog i da je ta odluka stupila na snagu danom donošenja;⁸

IMAJUĆI U VIDU da je takođe 4. jula 2008. sekretar povukao svoj Podnesak u svetlu činjenice da je optuženi u pismu Sekretarijatu, datiranom 23. juna 2008, povukao svoje Obaveštenje na osnovu toga što je formiran novi tim odbrane;⁹

UZIMAJUĆI, stoga, **U OBZIR** da je pitanje pravnog zastupanja optuženog rešeno;

UZIMAJUĆI, dalje, **U OBZIR** da je Vlada Republike Srbije dostavila garancije;

Najzad, **UZIMAJUĆI U OBZIR** da tužilaštvo nije navelo nijednu suštinsku promenu okolnosti u periodu od suspenzije privremenog puštanja na slobodu optuženog koja bi Veće navela na zaključak da se optuženi, ako bude pušten na slobodu, neće pojaviti na suđenju, da

⁶ Odgovor, par. 2.

⁷ Odgovor, par. 3(a)-(g). Vidi Odluku od 19. jula 2005, par. 20.

⁸ Odluka, datirana 4. jula 2008, ali dostavljena 7. jula 2008.

⁹ "Podnesak sekretara kojim povlači svoj zahtev za uputstva u vezi s pravnim zastupanjem g. Miće Stanišića", datiran 4. jula 2008, ali dostavljen poverljivo 7. jula 2008, par. 9.

Prevod

će predstavljati opasnost ni za jednu žrtvu, svedoka ni bilo koje drugo lice ili da bi Veće trebalo da primeni svoje diskreciono ovlašćenje i odbije Zahtev; iz tih razloga,

NA OSNOVU člana 29 Statuta Međunarodnog suda i pravila 65 Pravilnika;

ODOBRAVA Zahtev;

NALAŽE da se optuženom ponovo odobri privremeno puštanje na slobodu od ponedjeljka 14. jula 2008. pod istim uslovima koji su važili pre suspenzije privremenog boravka na slobodu na osnovu Odluke od 19. jula 2005;

NALAŽE Sekretarijatu Međunarodnog suda da se konsultuje s Vladom Kraljevine Holandije i Vladom Republike Srbije oko praktičnih priprema za privremeno puštanje na slobodu optuženog; i

NALAŽE Vladi Kraljevine Holandije da obezbedi da se optuženi preveze pod stražom iz Pritvorske jedinice Ujedinjenih nacija na aerodrom Schiphol ili bilo koji drugi aerodrom u Holandiji i preda pod nadzor ovlašćenih zvaničnika Vlade Republike Srbije.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Kevin Parker,
predsedavajući

Dana 10. jula 2008.
U Hagu,
Holandija

[pečat Međunarodnog suda]